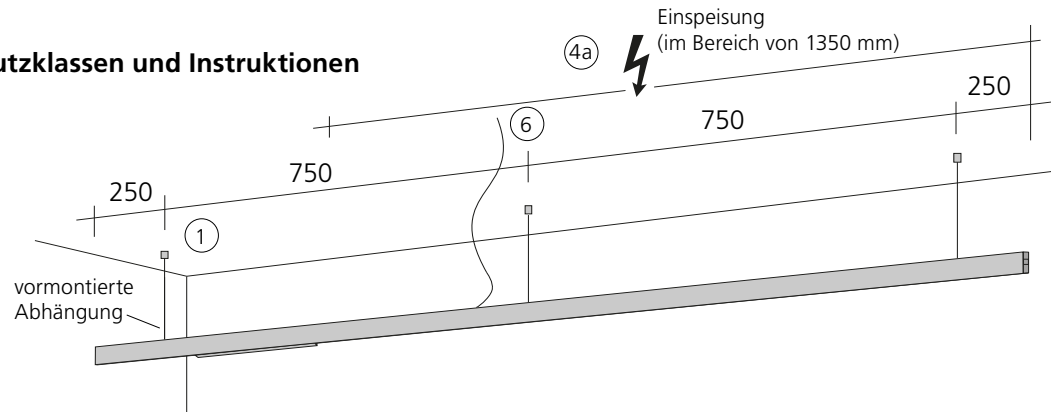


## FEZ D / DZ an BUSCHFELD pend48 MONTAGEANLEITUNG für Schiene mit Seilabhängung

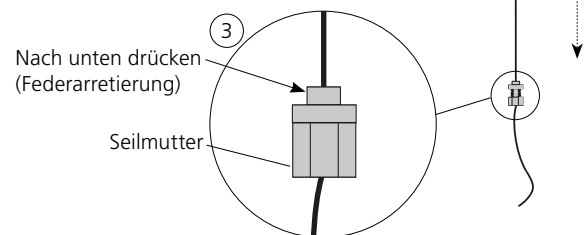
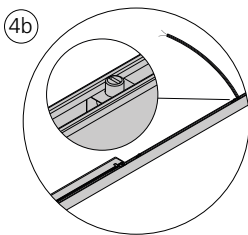
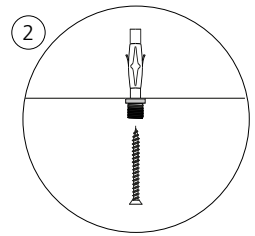
### Sicherheitshinweise, Schutzklassen und Instruktionen

⚠ Siehe Seite 3.

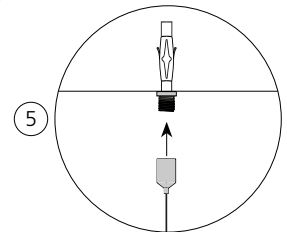


### Montageanleitung

- ① **Stromzufuhr zu Leuchtenanschlussstelle unterbrechen!** (Sicherung entfernen)  
Die Befestigungslöcher für die Seilabhängung gemäss Empfehlung (siehe Vermassung) markieren. Dabei muss beachtet werden, dass das Netzkabel bis zu einer Distanz von 3.5 m reicht.
- ② Löcher bohren und Dübel setzen (Bohrung  $\varnothing 6 \times 45$  mm). Die Deckenhülse der Adapter mit der Schraube an die Decke montieren. Tragfähigkeit der Befestigung überprüfen und bei Bedarf an die jeweilige Deckenkonstruktion anpassen bzw. austauschen.
- ③ Seillänge einstellen (Seile können im montierten Zustand nachgestellt werden).
- ④ Das Netzkabel oben in Schiene einlegen und im Einspeisungsbereich (4a) mit der zweiten Zugentlastung (4b) an gewünschter Stelle befestigen (Schlitz-Schraubenzieher Nr. 0).  
**Die erste Zugentlastung beim Betriebsgerät darf dabei nicht verschoben werden!**  
Zweite und dritte Seilabhängungen in Schiene einfahren, gemäss Vermassung positionieren und fixieren. Allenfalls müssen die Seilabhängung vorsichtig über das Netzkabel eingefahren werden.



- ⑤ Schiene mit Seilabhängungen an Deckenhülse befestigen indem die Schraubabdeckung im Gegenuhrzeigersinn auf die Deckenhülse aufgeschraubt wird.
- ⑥ Netzkabel wenn nötig einkürzen.  
Optionale Deckenrosette montieren. Muss zusätzlich bestellt werden.  
Netzkabel anschliessen (Polarität muss nicht beachtet werden).
- ⑦ Erst wenn die komplette Leuchte betriebsbereit ist und die Schiene auf der gewünschten Höhe hängt, die zu langen Drahtseile einkürzen.  
Endkappen erst nach der Montage der Leuchtenpendel montieren (separate Anleitung).  
Stromzufuhr wiederherstellen (Sicherung einschalten).



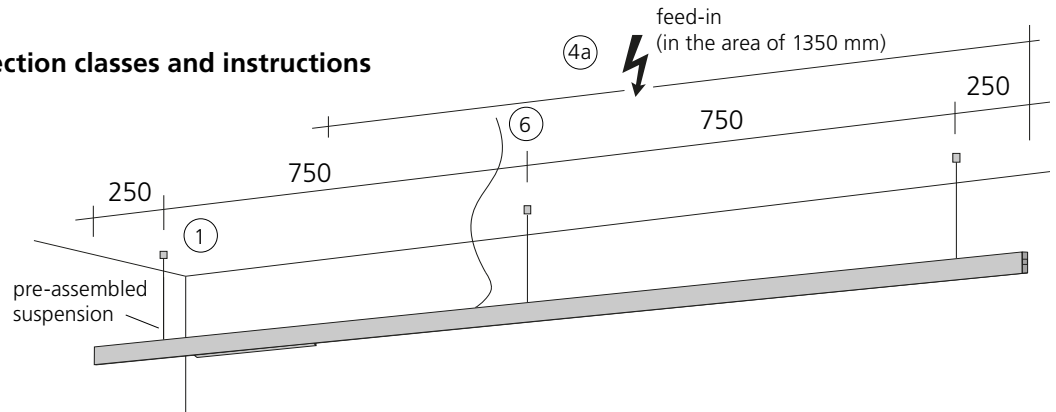
### Paketinhalt:

- Schiene inkl. Box und Betriebsgerät
- Abhängeset 3-teilig (1 Seilabhängung bereits vormontiert)
- Deckenrosette (Optional, wenn diese mitbestellt wurde)

**FEZ D / DZ an BUSCHFELD pend48 ASSEMBLY INSTRUCTIONS for rail with cable suspension**

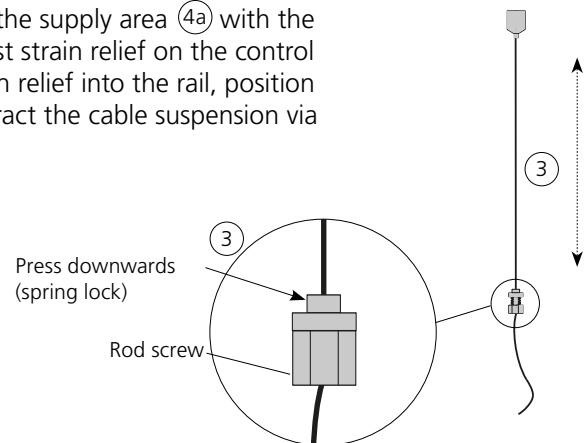
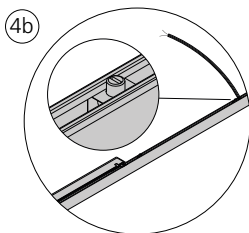
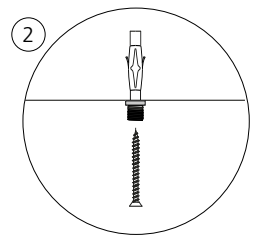
**Safety information, protection classes and instructions**

⚠ See page 3.

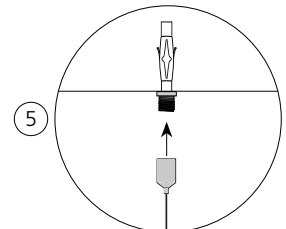


**Assembly Instructions**

- ① **Disconnect the power supply** (Remove the fuses). Mark the fixing holes for the ceiling adapters according to the recommendation (see dimensions). Make sure that the power cable reaches up to a distance of 3.5 m.
- ② Drill the holes and set the dowels (hole  $\varnothing$  6 x 45 mm). Mount the ceiling sleeve of the adapter to the ceiling with the screw. Check the load-bearing capacity of the fixing and, if necessary, adapt or replace it to the respective ceiling construction.
- ③ Adjust rope length (ropes can be readjusted when assembled).
- ④ Insert the power cable into the top of the rail and fix it in the supply area ④a) with the second strain relief ④b) (slotted screwdriver no. 0). The first strain relief on the control gear must not be moved. Insert the second and third strain relief into the rail, position according to dimensions and fix. If necessary, carefully retract the cable suspension via the power cable.



- ⑤ Fix the rail with cable suspension to the ceiling sleeve by screwing the screw cover counterclockwise onto the ceiling sleeve.
- ⑥ Shorten the power cable if necessary. Install the optional ceiling cover. Must be ordered separately. Connect power cable (do not mind the polarity).
- ⑦ Only after the complete luminaire is ready for operation and the rail hangs at the desired height, shorten the wire ropes which are too long. Do not install the end caps until the pendants have been installed (separate instructions). Restore power supply (switch on fuse).



**Package content:**

- Rail incl. assembly components
- Three part suspension set (One wire suspension already pre-assembled)
- Deckenrosette Ceiling cover (optional, if ordered)

## Sicherheitshinweise, Schutzklassen und Instruktionen:



Der elektrische Anschluss darf nur von einer qualifizierten Fachkraft ausgeführt werden. Reparaturen dürfen nur vom Hersteller oder durch eine qualifizierte Fachkraft gemäss der geltenden Normgebung ausgeführt werden. Bei Reinigungs- und Wartungsarbeiten immer die Stromzufuhr unterbrechen. Die Leuchte erwärmt sich im Betrieb. LEDs sind fest verbaut und dürfen nur durch den Hersteller gewechselt werden.



Externe Dimmer, inkl. Wanddimmer sind nicht zulässig und können die LED bzw. das Betriebsgerät zerstören!



**Pflegehinweis:**  
Stromzufuhr unterbrechen. Mit einem feuchten Tuch abreiben, keine scheuernden oder alkoholischen Reinigungsmittel verwenden. Schutzglas über LED nicht berühren, wenn nötig mit sauberem und trockenem Lappen reinigen.



Technische Konformität gemäss EN-Richtlinien



Leuchte darf nur in trockenen Innenräumen eingesetzt werden.



Fachgerechte Entsorgung / Darf nicht im normalem Hausmüll entsorgt werden.



**Schutzklasse II:**  
Betriebsmittel mit Schutzklasse II haben eine verstärkte oder doppelte Isolierung in Höhe der Bemessungsisolationsspannung zwischen aktiven und berührbaren Teilen.

**IP20**

Schutzart IP20: Geschützt gegen Berührungen mit den Fingern und mittelgrossen festen Fremdkörpern  $\varnothing \geq 12$  mm.



In der Leuchte sind kleine magnetische Komponenten verbaut. Magnete können die Funktion von Herzschrittmachern / implantierten Defibrillatoren beeinflussen. Empfohlener Sicherheitsabstand von der Leuchte zum Herzschrittmacher / implantierten Defibrillatoren 45 mm. Weitere Informationen unter:  
[www.baltensweiler.ch/service/faq/](http://www.baltensweiler.ch/service/faq/)



LEDs nicht unmittelbar ins Auge richten!

## Safety information, protection class and instructions:

The electrical connection may only be performed by a qualified specialist. Repairs may only be carried out by the manufacturer or by a qualified specialist in accordance with the applicable standards.. Always disconnect the power supply when carrying out cleaning or maintenance tasks. The luminaire can heat up. LEDs are permanently installed and may only be changed by the manufacturer.

External dimmers including wall dimmers are not allowed! They may harm the LED respectively the control gear!

**Care instructions:**  
Disconnect the power supply. Clean the luminaire with a damp cloth, do not use abrasive detergents or detergents containing alcohol. Do not touch the protection glass over the LED, if necessary clean it with a dry and spotless cloth.

Technical conformity in accordance with EN directives

Luminaires may only be used in dry indoor spaces.

Proper disposal / Is not to be disposed of in the normal household waste.

**Protection class II:**  
Operating material with protection class II are fitted with a with additional protective or double insulation between active and touchable parts at the height of the related insulation voltage.

Protection class IP20: protection against contact with fingers and medium-sized solid foreign bodies  $\varnothing \geq 12$  mm.

Small magnetic components are installed in the luminaire. Magnets may affect the function of pacemakers or implanted defibrillators. The recommended safety distance between luminaire and pacemakers or implanted defibrillators is 45 mm. You will find further information on:  
[www.baltensweiler.ch/service/faq/](http://www.baltensweiler.ch/service/faq/)

Do not direct the LED towards the eyes!